

7865-2L



1450 x 650 x 930-1230 mm

Etabli d'horloger

Etabli d'horloger avec hauteur réglable manuellement. Plateau en bois reconstitué plaqué hêtre. 2 layettes de 5 tiroirs et tiroir central. Accoudoirs en similicuir noir, avec angles d'inclinaison réglables.

Uhrmacherwerkstisch

Uhrmacherwerkstisch, Höhenverstellung mit Kurbelsystem. Arbeitsplateau aus Buche. 2 Schubladensäule und zentrale Schubladen. Armlehnen aus schwarzem Kunstleder, verstellbar.

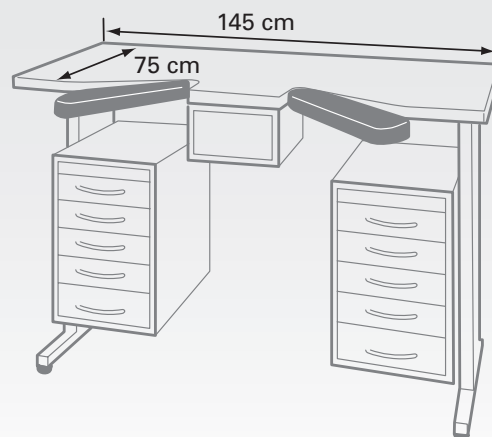
Watchmaker bench

Watchmaker bench, height adjustable by crank system. Robust bench top in beech. 2 cabinets with 5 drawers and a central drawer. Armrest in imitation leather and adjustable angles.

Mesa de relojero

Mesa de relojero con ajuste de altura manualmente. Tablero en haya reconstituida. 2 muebles con 5 cajones y cajón central. Apoyabrazos de piel sintética negra, regulables.

N° 7864-FL



Etabli d'horloger

Etabli réglable en hauteur à l'aide d'une manivelle composé de layettes de 4 et 5 tiroirs. Plateau en hêtre permettant de parfaitement disposer et fixer le flux laminaire réf. 7866. Accoudoirs en similicuir réglable en "2D".

Uhrmacherwerkstisch

Mittels Kurbelsystem höhenverstellbarer Werkstisch bestehend aus Schubladenstöcke von 4 und 5 Schubladen. Arbeitsplateau aus Buche, ermöglicht perfekt eine laminare Luftströmung Ref. 7866 zu befestigen. Kunstleder Armstützen in "2D" verstellbar.

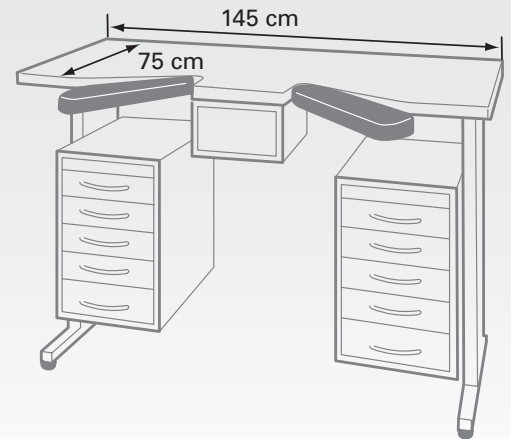
Watchmaker bench

Bench with adjustable height through a crank system, composed of cabinets with 4 and 5 drawers. Bench top in beech, which allows to perfectly fit a laminar flow ref. 7866. Leatherette armrests, adjustable in "2D".

Banco del relojero

Mesa con altura regulable gracias a una manivela compuesta de mueble de 4 o 5 cajones. Meseta en haya que permite perfectamente de disponer el flujo laminar ref 7866. Apoyabrazos ajustables "2D" en polipiel.

N° 7864-FL



Etabli d'horloger

Etabli réglable en hauteur à l'aide d'une manivelle composé de layettes de 4 et 5 tiroirs. Plateau en hêtre permettant de parfaitement disposer et fixer le flux laminaire réf. 7866. Accoudoirs en similicuir réglable en "2D".

Uhrmacherwerkstisch

Mittels Kurbelsystem höhenverstellbarer Werkstisch bestehend aus Schubladenstöcke von 4 und 5 Schubladen. Arbeitsplateau aus Buche, ermöglicht perfekt eine laminare Luftströmung Ref. 7866 zu befestigen. Kunstleder Armstützen in "2D" verstellbar.

Watchmaker bench

Bench with adjustable height through a crank system, composed of cabinets with 4 and 5 drawers. Bench top in beech, which allows to perfectly fit a laminar flow ref. 7866. Leatherette armrests, adjustable in "2D".

Banco del relojero

Mesa con altura regulable gracias a una manivela compuesta de mueble de 4 o 5 cajones. Meseta en haya que permite perfectamente de disponer el flujo laminar ref 7866. Apoyabrazos ajustables "2D" en polipiel.



BERGEON

Depuis 1791

Etablis pour horlogers-rhailleurs

Pour tiroirs BERGEON à glissières avec faces stratifiées vertes, ivoire ou imitation chêne moyen: voir planches No 6013 - 6017. Exécution très soignée en bois blanc. Pieds en tube d'acier nickelé. Dessus en panneau stratifié vert. Deux tirettes. 1 tirette pour scier. Fermeture à clé (serrure de sûreté; combinaison de clés possible). La plaque pour étau est posée sur demande. Voir planche No 2035.

Werkzeuge für Uhrmacher

Für BERGEON Schubladen mit Gleitleisten und Stirnseite aus Hartbelag grün, elfenbein oder Imitation Eiche mittel: siehe Seiten Nr. 6013 - 6017. Sorgfältige Ausführung in weissem Holz. Vernickelte Stahlrohrfüsse. Tischplatte in grünem Hartbelag. Zwei Ausziehplatten. Eine Ausziehplatte zum Feilen. Eine Ausziehplatte zum Feilen. Mit Sicherheitsschloss (Schlüsselkombination möglich). Die Schraubstockplatte wird auf Anfrage angebracht. Siehe Seite Nr. 2035.

Work benches for watchmakers

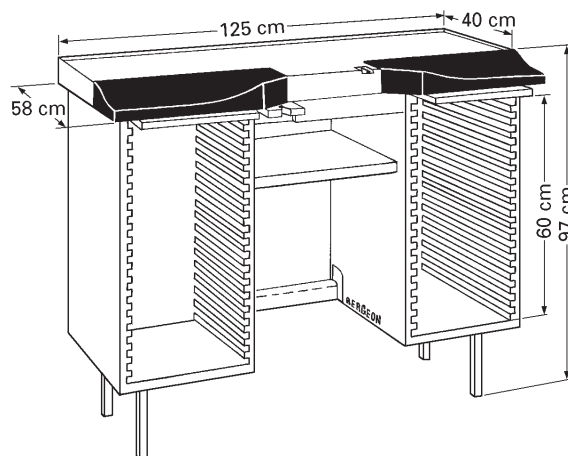
For BERGEON drawers with runners, hard plastic front green, ivory or imitation oak: see pages No 6013 - 6017. Carefully built of white coloured wood. Nickelled steel legs. Green formica top. Two trays. One tray for sawing. Safety lock (combination locks can be supplied). The plate for the vice is fixed on request. See page No 2035.

Mesas de trabajo para relojeros

Para cajones BERGEON de corredera con frente de formica verde, marfil o imitación encina medio: ver páginas No 6013 - 6017. De esmerada ejecución en madera blanca. Patas de acero niquelado. Tablero en formica verde. Dos tablillas. Una tablilla para serrar. Cerradura con llave (cerradura de seguridad; combinación de llaves posible). La placa para el tornillo se coloca de pedido. Ver página No 2035.



Avec tiroir de layette
Mit Seitenschubladen
With set of drawers
Con cajones laterales



Sans tiroirs de layette
Ohne Seiten-Schubladen
Without set of drawers
Sin cajones laterales

No 5425-AT2	98 kg	Pce Fr.
-------------	-------	---------

No 5425	78 kg	Pce Fr.
---------	-------	---------

Dessus d'établi

Avec accoudoirs en simili-cuir noir, 1 tiroir. Dessus en stratifié vert. Dimensions: 81.5 x 52 x 6.7 cm. La plaque pour étau est posée sur demande. Voir page No 6006.

Werktischaufsatz

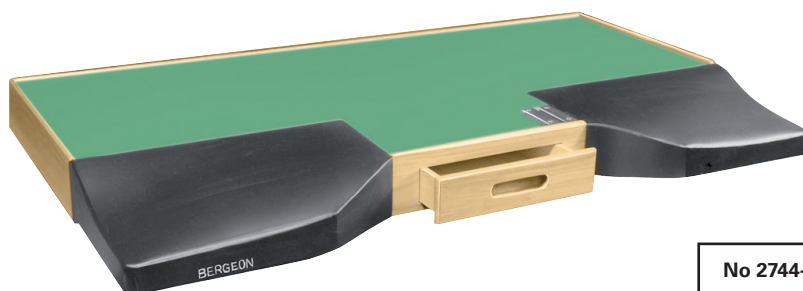
Mit Armstützen aus schwarzem Kunstleder, 1 Schublade. Oberseite mit grünem Hartbelag. Grösse: 81.5 x 52 x 6.7 cm. Die Schraubstockplatte wird auf Anfrage angebracht. Siehe Seite Nr. 6006.

Work bench top

With 2 arm rests in black imitation leather, 1 drawer. Covered with green hard plastic. Size: 81.5 x 52 x 6.7 cm. The plate for the vice is fixed on request. See page No 6006.

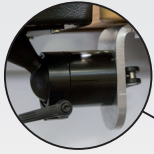
Tablero sobremesa

Con apoya-brazos de cuero imitación negro, 1 cajón. Tablero de formica verde. Medidas: 81.5 x 52 x 6.7 cm. La placa para tornillo se coloca de pedido. Ver página No 6006.



No 2744-PLA-V	10.200 kg	Pce Fr.
---------------	-----------	---------

BBENCH
 SWISS MADE



N° 7550

1450 x 750 x 40 mm

+ swiss made

Etabli d'horloger industriel

Structure du châssis en mécano-soudé, caréné et surélevé, permettant un nettoyage aisé du sol.
 4 colonnes de levage électriques avec hauteurs programmables.
 Force de levage permettant l'intégration d'un flux laminaire sur le plateau en lamellé collé hêtre.
 Accoudoirs avec système de réglage 3D dernière génération.
 Goulotte avec trappe pour passage des énergies.
 Possibilité de monter une ou deux layettes en option.

Industrieller Uhrmachertisch

Der Aufbau des Rahmens mechanisch geschweisst, stromlinienförmig und hochliegend, für eine vereinfachte Bodenreinigung.
 4 elektrische Hubsäulen mit programmierbaren Höheneinstellungen.
 Hebekraft, welche die Integration einer Sterilbank erlaubt, auf der aus BS-Holz aus Buche bestehende Tischplatte.
 Armlehnen mit 3D-Positionenseinstellsystem der neuesten Generation.
 Leitungskanal mit Luke für Kabel.
 Möglichkeit ein bis zwei Schubladenschränke anzubauen.

Industrial work bench for watchmaker

Machine welded, streamlined and elevated frame structure allowing an easy floor cleaning.
 4 electric lifting columns with programmable heights.
 Lifting force which enables the integration of a laminar flow on the laminated beech wood bench.
 Armrests with a latest generation 3D flexible system.
 Integrated rail with a hatch for the electric leads.
 Possibility to fit one or two drawers as a complementary option.

Mesa de relojero industrial

Estructura del chasis en mécano-soldado, carenado y sobrealzado, permitiendo una limpieza fácil del suelo.
 4 columnas de elevación eléctrica con alturas programables y esa fuerza de elevación permite la integración de un flujo laminar sobre la mesa de haya laminada.
 Apoyabrazos con sistema de reglaje 3D última generación.
 Chute con espacio para el paso de las energías.
 Posibilidad de montar uno o dos muebles en opción.



BERGEON

Depuis 1791

Etabli d'horloger

- Avec système de fixation à 4 points pour une parfaite stabilité
- Solide plateau en hêtre et autres parties en hêtre plaqué
- Structure et piètement en acier thermolaqué noir
- Réglage de la hauteur par système à manivelle
- Composé de 2 layettes à 5 tiroirs à droite et 4 tiroirs à gauche, petit tiroir central et plateau rétractable avec emplacement pour la cheville
- Accoudoirs en simili cuir, réglables.

Uhrmacherwerktsch

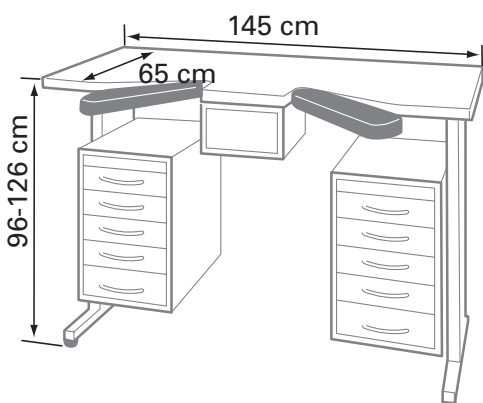
- Mit 4-Punkte Befestigungssystem um eine perfekte Stabilität zu garantieren
- Solides Arbeitsplateau aus Buche, andere Teile aus Buche, beschichtet
- Aufbau und Füße aus schwarzem, einbrennlackiertem Stahl
- Höhenverstellung mittels Kurvensystem
- Besteht aus Schubladenfach rechts mit 5 Schubladen, links mit 4 Schubladen, kleine zentrale Schublade, versenkbare Platte und Einbauvorrichtung für Feilnagel
- Armlehnen aus schwarzem Kunstleder.

Watchmaker bench

- 4 points fixation system for a perfect stability
- Robust bench top in beech, other parts in plated beech
- Structure and base in black coated metal
- Height adjustable by crank system
- Two cabinets with 5 drawers at the right side and 4 drawers at the left side, small central drawer and retractable tray and emplacement for a wooden peg.
- Adjustable armrest in imitation leather.

Banco del relojero

- Con sistema de fijación a 4 puntos para garantizar una estabilidad perfecta
- Tablero de trabajo solido hecho de haya, otras partes de haya contrachapeada revestida
- Estructura y base de acero barnizado negro
- Ajuste de altura mediante manivela
- Compuesto de mueble derecho con 5 cajones, izquierdo con 4 cajones, pequeño cajón central, placa hundible así que instalación para clavija de madera
- Apoyabrazos de piel sintética negra.



No 7864	120 Kg	Pce Fr.
---------	--------	---------



BERGEON

Depuis 1791

Nouvelle génération d'établi pour horloger

Ergonomique, de conception nouvelle.

Il place l'horloger dans son environnement de travail en prenant en compte des exigences ergonomiques et esthétiques.

Ce résultat est le fruit d'une intense collaboration avec un large panel d'horlogers, de manufactures et d'écoles.

Son plateau à deux niveaux qui fait l'objet d'un dépôt de modèle.

Aux normes de sécurité SUVA.

Caractéristiques techniques:

- Structure bois, aluminium et acier inox.
- Elévation électrique dont 4 positions programmables.
- Plateau de travail réversible, blanc/noir.
- Accoudoirs en simili-cuir sur articulation.
- Tiroirs à fermeture assistée.

Neue Werkbankgeneration für Uhrmacher

Ein neues Konzept von ergonomischen Uhrmacherwerkbank.

Es stellt den Uhrmacher in seiner Arbeitsumgebung unter Berücksichtigung ergonomischen und ästhetischen Anforderungen.

Das Ergebnis entstand Dank der intensiven Zusammenarbeit mit unseren Partnern und andererseits Dank Umfragen bei Uhrmachern, Manufakturen sowie Schulen.

Dies aufgrund der Gestaltung der Arbeitsfläche die aus zwei Ebenen besteht. Die Patentierung dafür wurde bereits angemeldet.

SUVA-Sicherheitsnormen.

Technische Angaben:

- Holz-, Aluminium- und Edelstahl-Aufbau.
- Stufenlose elektrische Höhenverstellung mit 4 Speicherpositionen.
- Arbeitsplatte reversible weiß/schwarz.
- Gelenk-Armlehnen aus Kunstleder.
- Unterstützte Schubladenschließung.

New generation of work bench for watchmaker

Ergonomic, of new design.

He places the clock and watch maker in his work environment by taking into account ergonomic and esthetic requirements.

This result is the fruit of an intense collaboration with a broad panel of clock and watch makers, manufactures and schools.

Its plate on two levels which is the object of a deposit of model.

Safety standards SUVA.

Technical characteristics:

- Wooden, aluminium and stainless steel structure.
- Step less electrical height adjustment with 4 memory positions.
- Worktop reversible white / black.
- Ball joint armrests made of leather imitation.
- Assisted drawer closing.

Nueva generación de banco para relojero

Ergonomico de nueva concepción.

Este ultimo situa al relojero en su ambiente de trabajo teniendo en cuenta de las exigencias ergonomicas y esteticas.

Este resultado es el fruto de una intensa colaboración tras haber sido previamente sensibilizados por muchos relojeros, manufacturas y escuelas.

Su sobremesa a dos niveles que es objeto de un depósito de modelo.

A normas de seguridad SUVA.

Características técnicas:

- Estructura madera, aluminio y acero inoxidable.
- Elevación eléctrica incluyendo 4 posiciones programables.
- Placa de trabajo reversible, blanco/negro.
- Apoyabrazos de cuero artificial sobre articulación.
- Cajones con cierre asistido.



DUNE

 SWISS QUALITY

Mode d'emploi vidéo disponible
Videonleitung verfügbar
Video instructions available
Instrucciones video disponibles



No 7870-D

127 Kg

Pce Fr.

No 7870-D-N

120 Kg

Pce Fr.